

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 38 (2011)
Heft: 149

Artikel: Fondation pour le patois
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-1044828>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



FONDATION POUR LE PATOIS

Communiqué de presse

Création d'une Fondation pour le développement et la promotion du patois francoprovençal en Valais

(IVS).- La signature de l'Acte constitutif de la Fondation pour le développement et la promotion du patois a eu lieu le 4 avril 2011 à Sion. Créée par l'Etat du Valais et la Fédération cantonale valaisanne des amis du patois, elle fait suite et prolonge les activités du Conseil du patois institué en 2008 par le Conseil d'Etat, afin de développer un concept et un plan d'action pour valoriser le patrimoine que constitue le francoprovençal en Valais. L'Acte constitutif a été signé par le conseiller d'Etat Jean-Michel Cina, le chancelier d'Etat Philipp Spoerri, la présidente de la Fédération des amis du patois Gisèle Pannatier et son vice-président, Gilbert Bellon.

Un Conseil du patois pour valoriser le patois francoprovençal en Valais

En 2008, une commission mandatée par le chef du Département de l'éducation, de la culture et du sport, déposait un rapport intitulé «Le patois mort ou vif ?». Le dossier faisait le point sur la situation du francoprovençal en Valais et proposait des pistes pour sa valorisation. Suivant les conclusions des auteurs de ce document, le Conseil d'Etat instituait alors un Conseil du patois pour mettre en œuvre le plan d'action proposé. C'est ainsi qu'au cours des trois années de son existence, le Conseil du patois a, grâce notamment à un soutien de la Loterie romande, publié plusieurs CDs proposant des chants originaux en patois commandés à des artistes tels que Carine Tripet, Paul Mc Bonvin ou Sylvie Bourban, édité des textes en francoprovençal et encouragé le développement de cours de patois dans les Universités populaires du Canton.

La création d'une Fondation pour une action conjointe et pérenne

Sur proposition du Conseil du patois, la Fédération cantonale valaisanne des amis du patois, structure faîtière des patoisants valaisans, et le Conseil d'Etat se sont dotés d'une institution permettant de mener une action conjointe dans la durée. Dans ce but, ils ont retenu la structure d'une Fondation, autonome, pour assurer la pérennité et l'indépendance des actions futures.

La Fondation a notamment pour missions de contribuer à la connaissance, au maintien et à la pratique du francoprovençal ainsi qu'à son rayonnement en Valais et hors des frontières cantonales. Elle entend également soutenir

le maintien et le développement de la langue et de la culture franco-provençales, en favorisant l'apprentissage et la pratique de la langue, et œuvrer à la constitution et à l'enrichissement de la documentation concernant le patois francoprovençal. La Fondation reprend ainsi à son compte les activités déployées jusqu'ici par le Conseil du patois.

En plus de Bernard Bornet, son président, le Conseil de fondation est constitué des personnalités suivantes : Paul-Henri Moix, vice-président, secrétaire général du Département des finances, des institutions et de la santé de l'Etat du Valais (DFIS), Gilbert Bellon, vice-président de la Fédération des amis du patois, Marius Dumoulin, directeur des écoles de la Commune de Savièse, Raphaël Maître, collaborateur scientifique au Centre de dialectologie et d'étude du français régional et rédacteur au Glossaire des patois de Suisse romande à Neuchâtel, Gisèle Pannatier, présidente de la Fédération des amis du patois ainsi que Romaine Valterio Barras, directrice de la Médiathèque Valais - Martigny et de l'e-Médiathèque Valais.



MM. Dumoulin, Spoerri, Cina, Bornet, Moix, Mme Valterio Barras, MM. Pannatier et Bellon, Mme Pannatier et M. Maître. Photo Fondation pour le patois, 2011.

▶ LA CITATION...

« Pourquoi donc ceux qui t'aiment ne peuvent-ils te faire revivre et resplendir comme autrefois, pour dire avec le charme qui est le tien, la beauté du pays, les joies saines des cœurs, les labeurs des saisons, les coutumes des jours, les émois infinis de la vie de chez nous ? »

*Cher patois, vieil ami, Lé Blëttsètè – 3^{ème} Journée Valaisanne des Patois,
28-29 avril 1955, programme et textes d'auteurs.
Relevé dans Noutro Dzen Patoué No 1 – Imprimerie ITLA, Aoste – 1963*